

Бр. <u>4</u> Br.	УЧЕНИК — UČENIK	РОДИТЕЉ — RODITELJ (отац или мати) — (otac ili mati)	СТАРАТЕЉ STARATELJ	ДОМАЋИН — DOMAĆIN (код кога је у стану) (kod koga je u stanu)
Презиме и име: Prezime i ime:	<u>Бишорда Б. Леон.</u>	Презиме и име: Prezime i ime:	<u>Рена и Биши</u>	<u>Родитеља</u>
Рођен: Rođen:	<u>23 јула 1928 године</u>	Занимање: Zanimanje:	<u>Јув. професор.</u>	<u>Бив. професор</u>
Место рођења: Mesto rođenja:	<u>Београд</u>	Становање: Stanovanje:	<u>Београд</u>	<u>Булевар Карађукића 8.</u>
Народност и држављанство: Narodnost i državljanstvo:	<u>Југословенски</u>	Напомена: Досељен, отсељен, исписао се, отпуштен? Полагао испит по одлуци (увек навести број деловодника). Napomena: Doseljen, otseljen, ispisao se, otpušten? Polagao ispit po odluci (uvek na-vesti broj delovodnika).		
Вероисповест: Veroispovest:	<u>Југословенски</u>			

УСПЕХ ИЗ ПОЈЕДИНИХ ПРЕДМЕТА — USPEH IZ POJEDINIХ PREDMETA

ПРЕДМЕТИ — PREDMETI	ПОЛУГОДИШТЕ POLUGODIŠTE		Годишња оцена успеха и владања Godišnja ocena uspeha i vladanja	Оцена поправног испита Ocena poprav- nog ispita	Оцена течајног испита Ocena tečajnog ispita	Оцена поправног течајног испита Ocena popravnog tečajnog ispita	Где је и шта пре тога учио? Gde je i šta pre toga učio?
	I	II					
Веронаука Veronauka	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>				Градског у Југословенског реализног Београда.
Српскохрватскословеначки језик Srpskohrvatskoslovenski jezik	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>				
Француски језик Francuski jezik							
Немачки језик Nemački jezik	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>				
Латински језик Latinski jezik							
Грчки језик Grčki jezik							
Историја Istorija	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>				
Земљопис Zemljopis	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>				
Природопис Prigodopis	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>				
Физика Fizika							
Хемија Hemija							
Хигијена Higijena							
Математика Matematika	<u>добар (3)</u>	<u>врло добар (4)</u>	<u>врло добар (4)</u>				
Нацртна геометрија Nacrtna geometrija							
Уметност Umetnost							
Основи филозофије Osnovi filozofije							
Цртање Crtaње	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>				Издано му — Izdano mu: Уверење Uverenje Дупликат уверења Duplikat uverenja Сведочанство Svedočanstvo Дупликат сведочанства Duplikat svedočanstva Сведочанство о _____ течај. испиту Svedočanstvo o _____ tečaj. ispitu
Писање Pisaње	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>				
Певање Pevaње	<u>врло добар (4)</u>	<u>врло добар (4)</u>	<u>врло добар (4)</u>				
Гимнастика Gimnastika	<u>врло добар (4)</u>	<u>врло добар (4)</u>	<u>врло добар (4)</u>				
Ручни рад Ručni rad							
Владање — Vladanje	<u>врло добар (4)</u>	<u>врло добар (4)</u>	<u>врло добар (4)</u>				
Изостанци } оправдани Izostanci } opravdani	<u>8</u>	<u>—</u>	<u>8</u>				
Изостанци } неоправдани Izostanci } neopravdani	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>				
Према томе ученик је с _____ је с _____ Prema tome učenik je s _____ je s _____	<u>добар</u>	<u>успехом свршио</u>	<u>о првом</u>				
успехом свршио _____ uspehom svrši _____							

Наплаћено: _____
школарину _____
здравствени фонд _____
Директор: _____
Бр. 1880

Кривице и казне: врста кривице, казне, чија је, дан и број одлуке.
Krivice i kazne: vrsta krivice, kazne, čija je, dan i broj odluke.
19-X-70 казна из овог разред. својерасно

Напомене о овом ученику — Napomene o ovom učeniku:
Учење — Učenje: има интереса за учење, али
мало
Владање — Vladanje: Радо разговара на часу

Телесни недостаци — Telesni nedostaci:
Прилике под којима се школовао — Prilike pod kojima se školovao:
Овај се ученик разговара са родитељима и оцама као
самостално